

Hétfői Fris Ujság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Csillárok,

é. ö. k., vil-
lanszere-
lési cikkek,

RÁDIÓK

és alkatrészek, villanszere-
lések szakszerűen és olcsón

GONDA

rádió és műszaki vállalatnál
Str. Lucăci (v. Hám János u.) 2

Irni kell róla,

mert a névelmzési frivol játék arcuicsapása az emberi méltóságnak, — az embert, mint egyént megillető legelemibb jognak és szabadságnak. Azt nem is kell mondanunk, hogy a leg-szögesebb ellentétben van az minden modern állam alkotmányos szellemével és törvényeivel, tehát a mi országunkéval is. A nemzetiség, valamely nemzet kebeléből való tartozás joga annyira egyéni szentszabadságjog, mint a vallási, lelkiismereti szabadság és ennek jogát az emberi művelődés legkezdetlegesebb korszakában sem vonták kétségbe. Annak megállapítását, hogy ki milyen nemzetiségűnek vallja magát, milyen nemzet tagjának tartja magát — nem az eredet, nem a név, nem az arc, nem a kabát, legkevésbé miniszteri rendelet hivatott eldönteni — hanem egyetlen tényező: az, ami a kabát alatt van: az érzület. Születhelet valaki busmannak, szingaléznek, négernek, vagy akár hottentotának és ma lehet jó angol, francia, román, vagy akár német. Azt hisszük, sok jó és kiváló emberét vesztené el a román nemzet, ha kiszedegetnék kebeléből azokat, akik nem román eredetűek. Lehettek románok magyarokká és magyarok románokká: de kinek jutna eszébe bolygatni ezeket? Nincs elég gyermeke talán a többségi népnek, hogy az elárvult kisebbségek gyermekcsapatából szorul utánpótlásra?..

Hát már csak halkán és könnyűen között lehet megvallani azt, hogy magyarok vagyunk?.. De hagyjuk az érzelmeket. A politikában az érzelmi világnak alárendelt szerepe van. Hivatkozunk inkább a messzibbre pillantó román államférfiak

bölcsességére és igazságszeretetére. Ezek talán mégis csak befogják látni, hogy a minden álmát elért Romániának jövője, boldogulása szempontjából igazán nincs szüksége gyermeki lelkek elrablására, a névelmzés embertelen rendszerére!..

Hogy lesz egy jóléti intézményből átok?

(Sztatmár, nov. 16.) Az új társadalombiztosító törvénnyel kapcsolatosan rengeteg panasz hangzik el a biztosításra kötelezett, falun lakó tagok részéről. A kiszabott illetékek levonását igazoló, hetenként a könyvekbe ragasztandó bélyegekért, — minthogy a falvakban nem lehet ilyen bélyegeket kapni, minden egyes esetben Sztatmárra kell utazniok. Ez tekintélyes kiadást jelent, amit a lerongyolódott iparosok és munkások, a

mai viszonyok mellett már nem bírnak. Több ízben történt már intervenció az illetékeseknél, annak érdekében, hogy adjanak ki árusításra a falvakba is ilyen bélyegeket, intézkedés azonban még nem történt. Közben a társadalombiztosító részéről állandó és szigorú ellenőrzés folyik. Ha nem találják rendben a könyveskéket, könyörtelenül róják ki az ezrekre menő bírságokat.

Egy súlyos társadalmi problémáról.

Ezuttal egy férfi mondja el panaszát szerencsétlen házaseletéről.

— Van-e megoldás, lehet-e ezen a bajon segíteni? —

(Sztatmár, nov. 18.) A múlt heti számunkban „Társadalmi bojkottot követel egy szatmári anya: a más férjét elvenni szándékozó démonok ruzsos serege ellen” cím alatti cikkünkben egy tisztáletű asszony panaszos írását ismertettük, most pedig bemutatjuk olvasóinknak egy panaszkodó férfi sorsát, amely a hozzánk beküldött levele szerint ugyancsak élénk színekkel tárja elénk. „Ma” egyik legsúlyosabb társadalmi

problémáját. Ime a levél:

„Azt hittem, hogy hűségem, becsületes munkám, igaz szerelmem letudja kötni az asszonyomat. Nem így történt. A hűségemet nem is kívánja, sőt gunyt űz belőle. egy hónapi munkám bére felcsigázott igényei kielégítésére öt napra sem volna elegendő. A szerelem nem kell neki, — józan vagyok és látom, hogy sem az enyém, sem a másé nem kell neki. El-sején hazavitt fizetésemből min-

Vajjon

törvény-e az,
hogy az ipa-
rosok szer-
számát le-

foglalni és elárverezni nem szabad?

Vajjon: ha az előbbiek a törvény csakugyan intézkedik, akkor a borbélyok üzletét mégis hogy volt szabad lezárni?..

Vajjon: ha itt törvény sértés követetett el, a hatóságok eljárnak-e ellene?..

Vajjon: Trilap Honka primadonna és a szubrett fogak-e karonfogva sétálni újdonsült férjikkel a szatmári korzón?..

Vajjon: a változott viszonyok miatt Vajda kibékül-e Manival?..

dig megvette azt, amit egy hónap alatt barátnőjén és kárnakatokból megkívánt és nem tudódott azzal, hogy jut-e csak tízedikéig is rendes kosztira. Emellett — bár ismétlem, ismerem, mennyire nem hajlandó igazi áldozatot hozni valakiért, még a felszarvazottság látzataba is belekevert már. Pedig sokkal önzőbb annál, hogy kiszolgáltassa magát valakinek. Neki a hódolat kell, a látszata annak, hogy neki van valakije, — rajtam kívül is van nem is egy. Természetesen mindig a leggazdagabb, legjobban öltözött, vagy más nő által legjobban lekötöttnek tartott férfit szemeli ki. Az a szomorú, hogy akadnak férfiak, nemcsak női lenek, de családapák is, akik szívesen hámba fogják magukat. S míg a mi szomorú családi életünket már csak az én esküm tartja össze, gondtalanul és veszedelmel nem látva halad a maga bűnös útján a nélkül, hogy igazi, törvényekre ütköző bűnt elkövetne. Kedves szerkesztő ur, adjon tanácsot, kérem: hogyan lehetne észre téríteni. Azt előre megmondom, hogy gyermekről hallani sem akar. Talán, ha egy ugynevezett „barátom” be nem kerül az életünkbe és fel nem ébreszti érdekes szépségére, amelyet kár egy családi élet keretében elkoptatni, a mi sor-

„SIMON SZAPPAN”

TARTÓS, JÓ ÉS
EZÉRT OLCSÓ!

KAPHATÓ A LEGTÖBB ÜZLETBEN.

Mielőtt **tűzifát** vásárolna, fáradjon be a **Heller** fiarodába (Hám János u. 11.) ahol szükségletét a **legolcsóbb napi árak** mellett szerezheti be és a legteljesebben ismeretesebben lesz kiszolgálva.

sunk is más lett volna. Idejében megérkező gyermekünk megmentette volna a szerencsétlent, — így már csak terhet jelentene számára.

Hogyan lehetne itt igazságot tenni?... A mult héten ismeretelt levél és a mostani levél átolvasása után szinte követelően lép elő az, hogy itt valami orvosságot kell találni, mert különben a könnyelműség és a lelkiismeretlenség áldozata lesz a család, az otthon. Ahogy újra elolvassuk a leírt sorokat, szinte érezzük is a megoldás lehetőségét.

Itt csak az segít, ha a házastársaknak maga a jó Isten ad hatalmat, erőt vagy valami kivételes alkalmat, hogy maguk-

ra eszméltsék a vesztebe rohanókat. De más házasságoknak, új házasságoknak kell ezután maradandóbb alapra épülniök. S ez az alap: az egymás kölcsönös kiismerése. — Elsietett esküvők, türelmetlenül és elvakult szerelemben elfutó mátkahetek után csak akkor eszmélnek rá házastársuk igazi formájára, amikor már minden késő. Ha nem így volna, nem lenne az a sok „ki-ki a maga módja szerinti” házasság. Így csak azt remélhetjük, hogy az isteni irgalom erősebb a mi elképzelésünkénél és elhozza számunkra azt az órát, mikor otthonunkba megtérő házastársunknak örülhetnek. —

igyekezett mindenkor orvosolni és aki minden erejével azon fáradozott, hogy akorábbi lánynak a vezetés szülte anomáliákat, amely már-már orgiákat ült, — megszüntesse és intézkedéseivel megszerezze a maga számára egy feletteseinek, mint a nagyközönségnek a szimpátiáját. A róla elterjedt eddigi hírlapi közlemények legtöbbször megállapítható, hogy azok üres és felfújt szenzáció keresésen alapultak, mert nem felel meg a valóságnak például az a híradás sem, hogy Cucu Szatmára érkeztekor nyomban jelent-

kezett a vizsgálóbírónál, ahol azzal fogadták volna, hogy nov. 18-ra már kitűzték kihallgatását és akkor tartozik jelentkezni. Bukaresti tudósítónk jelentése szerint — a tény az, hogy a pénzügyminisztériumban egyáltalán semmi fontosságot sem tulajdonítanak annak a feljelentésnek, amelyet a pénzügyigazgatóságtól elbocsátott kishivatalnok bosszúból tett Cucu ellen és rövidesen megjön a minisztérium rendelete is, amely visszahelyezi az ok nélkül megrágalmazott pénzügyigazgatót állásába.

Szatmáron egy tojás tizenhat lej.

— Ellenőrzést kérünk a vevők megkárosítására irányuló piaci üzérkedések megakadályozására. —

(Szatmár, nov. 19.) Tizenhat lej egy kissé nagy ár egy tojásért, mely tíz tojás társával együtt összesen mégis ily horribilis összegbe került a napokban a szatmári piacon egy panaszkodó gazdaasszonynak, de miután a tíz tojásból kilenc kottolós volt, így csak egyetlen egy kerülhetett elhasználásra. Mi azt óhajtjuk, hogy a termelők és a falusi tojáskereskedők élhessenek üzletük után, de hogy a városi fogyasztókból gunyt üzzenek és őket kottolós, záptojásokkal lássák el szűköskeresetük, drága pénzük árán, azt még sem hagyhatjuk észrevétel nélkül. Szigorú ellenőrzést ké-

rünk tehát, nem a becsületes termelők és kereskedők zaklatására, hanem a vevők megkárosítására irányuló piaci üzérkedések megakadályozására. — Többen azt is panaszolják, hogy a piaci kofák a meg nem engedett időben összevásárolják az élelmiszereket a falusi termelőktől, a közönség bármily korán megy is ki a piacra, már csak a kofáktól vásárolhat, persze alaposan megrágított árak mellett. Ezekre az anomáliákra felhívjuk hatóságaink szíves figyelmét és a fogyasztó közönség érdekében sürgős orvoslást kérünk.

Hadjárat a kontárok ellen.

(Szatmár, nov. 18.) Végre megérkezett sok ígérelés után a munkaügyi minisztériumnak ama rendelkezése, amelyben a kontárság letörését már nemcsak egyedül az ipartestületre hárítja, hanem határozottan elrendeli, hogy az érdekelt hatóságok is, a rendőrséggel karöltve, siessenek az ipartestületek segítségére, a kontárság letörése és szigorú megbüntetése által. Ennek érdekében a más városokban is bevezetett eljárás nálunk is érvénybe lépett

és kontárrüldöző és ellenőrző bizottságot nevezik ki, melynek tagjai hivatalban vannak, s törvényes okmányal ellátva jogosultak arra, hogy mindenütt gyárakban, üzemi helyiségekben, műhelyekben ellenőrzést gyakorolhassanak és a működésre vonatkozó iparrendelvény felmutatását követelhesék. Vajjon: az engedély nélkül működő „fogászok” is ellenőrizni fogják-e ezek a bizottságok, vagy ezeket a hatóságok fogják külön ellenőrizni?...

Alaptalan rágalmak Cucu pénzügyigazgató ellen, —

aki rövidesen újból átveszi hivatalát.

(Szatmár, nov. 19.) Amikor egy megtévedt kishivatalnokot feljebbvalója rajtakap bizonyos szabálytalanságon, vagy nagyobb szabású visszaéléseken, amelynek elmaradhatatlan következménye rendszeresen az, hogy az illetőt stante pede kiebudalják állásából és az igazságszolgáltatás fóruma elé állítják, — akkor szinte matematikai bizonyossággal várható, hogy ez a bübös kistszűz, akinek már minden mindegy és pincs sok veszíteni valója, feljebb valója ellen fordul és nyilván bosszúállásból a legképtelenebb vádakot kovácsolja az ellen, aki az ő bübös manipulációinak útját vágta. Így történt nemrégiben — emlékezzünk csak vissza — egy megtévedt rendőrtisztviselő esetében is. Most legújabbban pedig a pénzügyigazgatóság szolgálatából elbocsátott kishivatalnok próbálta a legneveltebb hangzók vádakkal illetni Cucu pénzügyigazgatót, hogy nemtelen bosszúját kielégítse.

Talán mondanunk sem kell, hogy Cucu illés pénzügyigazgató nem szorul védelemre egyrészt azért, mert saját magát megtudja védeni a rágalmozókól, másrészt pedig azért, mert

nincs is oka a védekezésre.

A város közönsége szeretettel és ragaszkodással gondol reá és tisztában van azzal, hogy a rágalmak nem érnek el az ő puritán egyéniségéhez, aki minden hozzá forduló polgárnak a panaszát a lehetőséghez képest

Az új szini-szezon küszöbén.

(Szatmár, nov. 19.) Az új színházi szezon küszöbén állunk. Szombaton este újból felgördül a függöny Thália templomában, hogy hirdesse a kultúra egyetemességét. Szatmár műértő közönsége szeretettel várja bemutatkozását Szabadkay direktor kivételes művészeinek, akik dícséretes kvalitásaikkal előbb három város közönségét hódították meg, hogy aztán Szatmár elismerését is kiérdemeljék. Tagadhatatlanul és országszerte mindenütt a magyar színészet válságáról írnak a lapok nemcsak Romániában, hanem Csehszlovákiában, sőt Magyarországon is. Bizonyos tehát, hogy van válság, amely általános problémája a világ összes színpadának. Valóban örvendetes tehát, hogy Szabadkay direktor a válság problémáját is megoldotta

és ennek titka legfőként abban rejlik, hogy a helyarákat hihetlenül leszállította és hogy előrangú társulatával a legújabb darabokat hozzaszínre, amelyekkel egyénileg és összjátékiilag fővárosi nivóju előadásokat produkál. Ezért van az, hogy az új szini-szezon küszöbén szinte lázas érdeklődéssel várja a publikum a társulat bemutatkozását, amelyet mi is őszinte örömmel üdvözlünk!...

— A város központjában egy szoba irodának olcsón kiadó. Bővebbet a kiadóhivatal.

A „Hétfoi Friss Ujság” hirdetései nélkül ne várjon üzleti forgalmat!

Téli divat újdonságok megérkeztek
JULIUS WEISZ Gyula
finom gyapjuszövet áruházába
Alapítotott 1894-ben.
Feltűnően olcsó árak!

Tüzelő köszén jó és olcsó

Jónás Testvérekénél Telefon: 318 és 319.

HIREK

Proletár gyermek altatódala.

A gazdag gyermekek már régen alusznak, Fejük fölé áldó anyakezek kusznak, Tarka tündérmesék, vigaltatódalok, Agyuktól gond, bánat elődalog.

Aludjatok ti is, sápadt kis angyalok, Legyetek erősek, vidámak és nagyok, Hogy felüljete a Világ kerekére, S forgassátok amig mézzé válik vére..

Ó, nyujtsátok felém bus, éhes szá-jatok, Szűz mellemből édes álmotjelet adok, Simuljon testetek ringató karomba, Szunnyadjon el a könnyű ringató dalomra:

Tente, tente könnyes proletárpalánta Álmodd, hogy sorsodat Isten kapálta, Álmodd, hogy gyomláta, nyeste, oltogatta, S jöjjöd Apád, Anyád: örömmel fogadta..

Álmodjál Kenyeret, illatosat, puhát, Simogatást, Napot, Melegét és Ruhát, Rózsákat arcodra, Cipőt, Labdát, Könyvet, Táncos Jólét-tündért, aki holtig követ..

Aludj sir-palánta, tente, tente, tente, Lehet még belőled dalítás levente.. Már is óriás vagy, mér földes a lábad, S Világokat cipel a te gyöngye vállad.

Tente, tente tente..

(—)

Értem is nem is,

hogy miért kell — szinte rendszeresen — közvetlen a parlament megnyitása előtt megbukni a mindenkor kormányoknak, de

nem értem,

hogy az ilyen kormányváltásokkor miért kell a közhatalmak vezetőit meneszteni és főként miért kell a városok polgármestereit is kicserélni, ha ezzel az érdekelt polgárságra csak kár származhat?..

Értem,

hogy a román kisiparosok is intenzívebbé óhajtják tenni kulturmunkájukat, de

nem értem,

hogy ezt a törekvésüket miért akarják békebotrási kísérletekkel és vagyonátviteli machinációkkal keresztül vinni?..

Értem,

hogy a sűrűn közlekedő autóbuszok veszélyeztetik az utcákon még járni sem tudók biztonságát, de Istók' uccse

nem értem,

hogy miért kell ily bagatell ügyekkel tölteni a városi tanács drága idejét?..

— 9 japán bombavetőt lőttek le az oroszok. A British United Press megbízható moszkvai értesülés nyomán jelenti, hogy az oroszok lelőttek kilenc japán repülőgépet, amelyek orosz terület felett szálltak el. A lelőtt repülőgépek 20 főnyi személyzetéből sokan meghaltak a zuhanás következtében. Az életben maradt japán pilóták fogságba estek. A hivatalos szovjetkörök a kérdéssel kapcsolatban nem hajlandók nyilatkozni.

Női és férfi téli kabátok, trenccók, bőrkabátok legmegbízhatóbb és legolcsóbb bevásárlási forrása

Fischer & Co.

kész ruha áruház
P. Bratianu (v. Deák tér) 21 sz.

— **Kommunista letartóztatások Budapesten.** Budapestről jelentik: A magyar főváros rendőrsége szeptember óta titkos kommunista szervezkedés után nyomozott. Vasárnap aztán rajtaütésszerűen 25 letartóztatást eszközölt. Megállapították, hogy egy Berlinből menekült kommunista vezér trotszkianus társaságot szervezett. A vezért eddig még nem tartóztatták le, a nevét se adja ki a rendőrség. A 25 letartóztatott főnyire munkás és fiatalok.

Égők, villanyszerelési cikkek, csillárok
a legolcsóbban beszerezhetők

Tokody

villany-és rádió szerelési vállalatnál Kazinczi ucca 5.

— **Mi van az orosz-japán háború lehetőségével.** Oroszországnak Amerikával való tárgyalásai megtorpanították a japán háborus pártot. A nagy amerikai barátkozás egyelőre talán eltolja a háború kirobbanását. A japánok, hogy ellen-súlyozzák az oroszok amerikai barátságát, most merész huzással nagyszerű üzleti ajánlattal fel Amerikának. Jobbat, mint az oroszok. Felajánlották Mandzsúria ujjaépítését. Szinte biztosra lehet venni, hogy az üzleti szemléű Amerika az előnyösebb üzlet reményében inkább Japán felé hajlik. Ha ez a rész biztosítva lesz, akkor a végén is rákerül a sor a japán-orosz leszámolásra.

Hirdessen a „Hétfői Friss Ujság”-ban

— **Háromévi börtönrre ítelték a Hivatalos Lap sikerkasztóját.** Néhány hónappal ezelőtt nagy szenzációt keltett, hogy a Monitorul Oficialnál, azaz az állam hivatalos lapjánál csalások fedeztek fel. Megállapították, hogy Brataseanu Traján igazgató a bűnös, akit azonnal fel is függesztettek állásától. Az elcsikkasztott összeg felülmulta az egymillió lejt. A bukaresti törvényszék szombaton ítélkezett Brataseanu fölött és közpénzek eltulajdonításáért 3 évi börtönbüntetéssel sújtotta.

— **A „Hétfői Friss Ujság” példányonként a következő helyeken is kapható:** Özv. Weiszbrunné tőzsde a törvényszék előtt, Taub tőzsde a Hám János uccában, Fried tőzsde a Fő téren és lapunk kiadóhivatalában, Bercsényi ucca 59 szám alatt. Okvetlen vegye meg és olvassa el a mainál is sokkal érdekesebb és szenzációsabb jövőheti számunkat.

— Önnek gyermeke

lesz legszebb a korzón, ha „DAC” gyermekocsit vesz. Egyedaruúsítási hely Herrmannál. Telefon: 251.

— **Veszélyes a biciklizés párosan** Az utrendészeti törvény szigorúan tiltja, hogy a biciklire több személy üljön fel, mint amennyinek a részére a bicikli alkotva van. Ennek ellenére gyakran látbatunk városunkban olyan biciklizőket, akik az egyes személy részére szolgáló bicikli kormányra és ülésre közé egy úgynevezett pótotást, rendszert pedig kisgyereket ültetnek fel és virtust csinálnak az ilyen módon való biciklizésből. Nem tudunk még balesetről, de kétségtelen, hogy ez a virtuskodás könnyen végződhetik veszélyes balesettel, mert a túlterhelt és nehezebben is kormányozható gép, különösen sáros úton, könnyen elcsúszhatik s a zuhanás kiszámíthatatlan következményekkel járhat.

Vajjon

a nemzeti
parasztpárti
városi tanács
feloszlata

utána következnek-e a nemzeti parasztpárti orth. izr. hitközség feloszlata is?..

Vajjon: ha Cuza kormánya került volna uralomra, akkor ezt is üdvözölte volna a nemzeti parasztpárti orth. izr. hitközség, aminthogy most a Duca kormányát üdvözölte?..

Vajjon: Dr. Stern Mór, aki az itteni zsidóság jogvédője, milyen minőségben szerkesztette meg az orth. izr. hitközség üdvözlő táviratát az új kormányhoz?..

Vajjon: bevárja-e Guth Sándor, hogy a gabellát karhatalommal vegyék el tőle, mint annak idején, amikor a nemzeti parasztpárt került uralomra — elvették azt Freund Chaimtól?..

Vajjon: Guth Sándor a lengyelek mintájára, akik most Hitlerékhez közelednek, ő is úgy közeledik a liberálisokhoz és így kíván szabadulni feltétlen bukásától?..

Bizonyára érdekli, hogy:

Belgium hadügyminisztere kijelentette a párisi Soir tudósítójának, hogy a jövőévi költségvetésbe a kormány 759 millió frankot vesz föl Belgium hadi felszerelésének kiegészítésére és a háztartási erőrendszert kiépítésére. Ez a nyilatkozat kétségkívül Németországnak szól, a belgumi fegyverkezés viszont francia parancsra történik. — A csehszlovák állatszindikátus a sertéskontingens november hóra 7000 darabban, a tartalék-kontingens 5300 darabban állapította meg. Ezeknek a kontingenseknek a származási országok szerinti felosztása még nem történt meg. A román beviteli kontingensek tekintetében már tárgyaltak és e tárgyalás eredményeképpen Románia kontingensét ez év végéig 9000 darabban állapították meg. Ugyanakkor megállapították Románia másik főkviteli cikkének, a baromfinak beviteli feltételeit és kontingensét is. — A cukor nagyban árai tovább esnek. Az utóbbi napokban a porcukor kilóját en gros 21, a porcukor kilógrammját pedig 24 leiert adták. Egyes gyárak a fogyasztóközönség nem kis öröme, folytatják a versenget. — A genfi békepalota elkészült. Csekély 30 millió aranyfrankba került a Népszövetségnek ez a pompás palotája, amely az egyes tagállamok által össze szegényes költségvetéseikből. A semmivéésnek ez a nagy költségekkel fenntartott találkozó helye még nem tett semmit a béke érdekében. Az okosabb nemzetek már ott is hagyták a genfi csodapalotát. — Egy amerikai társaság hat repülőteret épít az Óceánon. Egy repülőút Európa és Amerika között 350 dollár lesz. — november 25-én, szombaton este fél kilenc órákor megkezdik Szabadkay színigazgató az új színházi évadot. A prózai együttes fog legelőször bemutatkozni. A Pénz nem minden színműben, — vasárnap este pedig a „Zsindelezik a kaszárnya tetejét” című operett újdonságban az operett együttes mutatkozik be a közönségnek. Ifj. Szűcs Kálmán tervei szerint tetszetősen és fényesen átalakított színház várja a szezon ünnepélyes kezdetét. Ugy a napi ár, mint a premier bérlet és a Színházbarát igazolvány olyan olcsóvá teszi a színházat, hogy mindenki igazán megerőttes nélkül járhat színházba. Az ünnepélyes bemutatkozón legnyitott mindnyáján, akik a művészetet szeretik, — a „Hétfői Friss Ujság” jövőheti száma tele lesz érdekesnél érdekesebb riportokkal és hírekkel, tehát okvetlen vegye meg és olvassa el jövő heti számunkat. Közben az előfizetési díjak befizetéséről se feledkezzen meg

MOZI.

HETI MŰSOR :

URANIA

Hétfőn fél 8, fél 10 órai kezdettel: a szezon legizgalmasabb filmje: „AZ ÖNGYILKOSOK” (rémlátomások) Pauli Wegener szenzációs drámája.

Jön: Wily Fritsch parádés szerepe: AZ ASZFALTBETYÁR Utána: PAPIKAKISASSZONY Gál Franci legragyogóbb világsztár filmje.



A hét humora

A korsón.

— Nincs igazad, Gizikém, a Laci-ka májusban született. Pontosan emlékezem, a harmadik és a negyedik télkabátrészleted között. —

— Hányadika van ma ?
— Ott az újság a kezében, nézd meg.
— Ja csak hogy ez a tegnapi.

— Tudod, én egy könyvkereskedő felesége szeretnék lenni.
— Miért ?
— Mert az minden új kiadásnak örövend.

— Ottlaka, férhez tudna maga menni érdekből egy időtárhoz ?
— Óh, Sanyi ez az ajánlat oly váratlanul érint.

A Dáolában

Schiffer Jeromos beszél az ebédutáni feketekávé mellett: Férj és feleség vitatkoznak.

— A háború felforgatott mindent. Aki szegény volt, meggazdagodott, mondja többek között a férj.

— Ugyvan. És aki nem tudott főzni, azt a háborús viszonyok megtanították, — érvelt az asszony.

— Ez nem áll, mert fordítva történt. Mi férfiak tanultunk meg „mindent megenni”...

Tegnap este a Retek-uccában egy keservesen síró fiúcska hívta föl a járókelőket figyelmét. Valaki megkérdezte:

— Miért sírsz fiúcskám ?
— A korsómából jöttem együtt a papával és elvesztettem.

— És most te nem tudsz egyedül hazamenni ?

— Én igen, de a p a p a nem tud és én fogok kikapni.

ŐSZI és TÉLI
DIVATUJDONSÁGOK
érkeztek

Sámuel

Ignác

finom posztó és gyapju-szövet

nagyáruházába

P. Bratianu (v. Deák-tér)

Meglepően olcsó árak!

LEGUJABB DIVATU
Férfi-női és gyermekruhák
FELÖLTŐK és TÉLIKA-
BÁTOK, TRENCSKÓK
legnagyobb választékban
Ifj. Weisz Ignác
kész-ruha áruházában
P. Bratianu (v. Deák-tér).

Máramaros

megyében, jóforgalmu helyen egy jól felszerelt és berendezett **PATIKA JOGGAL EGYÜTT** minden elfogadható árárt átadó. Kifűnő egzisztencia. Cím megtudható a kiadóhivatalban.

L'Art

fényképészeti műteremben készülnek a fotóművészet remekei
Dácia udvar.

Minden előfizetőnk kottát kap

teljesen ingyen

a temesvári **Moravetz**

zeneműkereskedéstől, ha legutóbbi (okt. 1.-től szóló) negyedévi előfizetési nyugtáját a fenti cégnek beküldi.

A **Moravetz** cég Románia legnagyobb zeneműkereskedése, árai pedig a legolcsóbbak, jegyzéket bárkinek ingyen küld.

Divatujdonságok, kelengyék
bámulatos olcsó árak

mellett beszerezhetők



Spitz Bélánál



Gyümölcsfa csemeték
u. m. francia és olasz
barackok, díszcsorjék.

ajándék csokrokat készít.
rendeléseket már elfogad

Pintye Testvérek

kertészete és virágüzlete
a Dácia mellett

Dácia

büffé és étterem
Szatmár legkellemesebb
szórakozóhelyei

VIKTORIA KÁVÉHAZ-

Horváth Jancsi hírneves cigány
zenekara muzsikál
Szombat és vasárnap
reggelig nyitva
Szóló árak

Képekeretezéseket a
legizlésebben és legolcsóbban
készít a

PORCELLÁN ÁRUHÁZ

Piața Bratianu (v. Deák tér) 9.

Porcellán és üvegáruk
legolcsóbb

bevásárlási forrása!

Tegyen egy próba vásárlást, hogy áruink minőségéről és olcsóságáról meggyőződést szerezhessen!

Az 1000 lejesek és az aprópénz idő veszteség nélkül beválthatók

Str. Mihai Viteazul (v. Rákóczi ucca) 31 szám alatt



Grosz Bernát



órán, ékszerész és látszerésznél,
ahol értékes tárgyakat 20%-kal redukált árában kap. Ugyanott a legmagasabb árában eladhat régi aranyat és ezüstöt, valamint briliánsot és arany fogakat

Hol vásároljon

beton csövet?

A mérnöki hivatal az általunk készített **betoncsövön** teherpróbát végzett és megállapította, hogy háromszor annyi terhet bír el, mint a megnyi elő van írva. Hivatalosan bizonyítványt kapunk arról, hogy a betonső dacára a háromszoros terhelésnek is **kétúton ellenáll** és a legkisebb repedés sem mutatkozik rajta. Mielőtt tehát **betonsövet** vásárol erről a körülményről okvetlenül győződjön meg. Az Ön jelenlétében is megcsináljuk a háromszoros terhelést, hogy láthassa a **beton-csövek** elsőrendű minőségét.

A kutak készítését felelősséggel vállaljuk.

REITER fatelepe

Telefon : 56.
Csatorna ucca

ROMBÁDÖL

az a nézet, hogy izléses nyomtatvány nélkül is elérhetünk üzleti sikert.
a Hirsch féle
nyomdaiműintézet

izléses és olcsó üzleti nyomtatványokban van a siker titka. Kérjen árajánlatot!

Cserép-kályhák

Irisz gyártmányu. elsőrendű cserépkályhák, továbbá cseréptégla és liszt igen olcsón kaphatók; Str. Dacebal (Kölcsény ucca) 37. alatt.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Satu-mare, Str. Mircea cel Mare (v. Bercsényi ucca) 59.

Előfizetési árak

Romániában egy évre 200 Lei
Csehszlovákiában egy évre 90 Kč
Kéziratokat nem adunk vissza.

Minden cikkért írja fel.
Főmunkatárs: Jolánthy B. Zoltán
Kiadja: Hirsch M. Lajos.

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtóján Satu-Mare